



**PERATURAN MENTERI HUKUM DAN HAK ASASI
MANUSIA REPUBLIK INDONESIA
NOMOR 26 TAHUN 2020
TENTANG VISA DAN IZIN TINGGAL DALAM MASA
ADAPTASI KEBIASAAN BARU**

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ МИНИСТРА ЮСТИЦИИ И ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА РЕСПУБЛИКИ ИНДОНЕЗИЯ
НОМЕР 26 ОТ 2020 ГОДА
О ВИЗАХ И РАЗРЕШЕНИЯХ НА ПРЕБЫВАНИЕ В
ПЕРИОД АДАПТАЦИИ К НОВОМУ УКЛАДУ**

Перевод основной части Постановления.

ГЛАВА I

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1

В Постановлении министра упоминается:

1. Виза Республики Индонезия, далее именуемая Визой, представляет собой письменное заявление, выданное компетентными органами Представителей Республики Индонезия или в других местах, определенных Правительством Республики Индонезия, которое содержит разрешение на въезд иностранцев в Индонезию и становится основанием для предоставления Разрешения на пребывание.
2. Электронные визы, далее именуемые eVisa, - это визы, выданные в электронном виде компетентными органами, которые дали согласие иностранцам на въезд в Индонезию и стали основанием для предоставления Разрешения на пребывание.
3. Иностранец - это лицо, которое не является гражданином Индонезии.



4. Разрешение на пребывание - это разрешение, выданное иностранцам иммиграционными чиновниками или должностными лицами Министерства иностранных дел на пребывание в Регионе Индонезии.
5. Гарантом является лицо или Корпорация, ответственные за нахождение и деятельность иностранцев во время их пребывания в Индонезии.
6. Разрешение на обратный въезд (Izin Masuk Kembali) - это письменное разрешение, выданное иммиграционными должностными лицами иностранцам, имеющим Разрешение на ограниченное пребывание и Разрешение на постоянное пребывание, на повторный въезд на территорию Индонезии.
7. Министр - это Министр, занимающийся государственными делами в области юстиции и прав человека.

Статья 2

- (1) Лица, имеющие иностранные визы и/или действительные разрешения на пребывание, могут въехать на территорию Индонезии через иммиграционный контроль при определенном соответствии протоколу здоровья.
- (2) Протокол здравоохранения, упомянутый в пункте (1), должен быть предусмотрен Министерством или агентством, осуществляющим борьбу с COVID-19.
- (3) Виза и/или разрешение на пребывание, упомянутые в пункте (1), состоят из следующих документов:
 - a. Служебная виза (Visa dinas);
 - b. Дипломатическая виза (Visa diplomatik);
 - c. Виза для посещения (Visa kunjungan);
 - d. Виза для ограниченного пребывания (Visa tinggal terbatas);
 - e. Служебное разрешение на пребывание (Izin Tinggal dinas);
 - f. Дипломатическое разрешение на пребывание (Izin Tinggal diplomatik);
 - g. Разрешение на ограниченное пребывание (Izin Tinggal terbatas); и
 - h. Разрешение на постоянное пребывание (Izin Tinggal tetap).
- (4) В дополнение к иностранным держателям визы и/или разрешения на пребывание, упомянутым в пункте (1), экипаж транспортного средства, которое поставляется с использованием транспортного оборудования, владельцы карт АТЭС (KPP APES) и



«Традиционные пересекатели границы» (Pelintas Batas Tradisional) также могут прибывать на территорию Индонезии.

- (5) Лицо, ответственное за перевозку грузов, прибывающих из-за пределов территории Индонезии, обязано обеспечить, чтобы пассажиры уже имели результаты теста полимеразной цепной реакции (ПЦР), отрицательные по COVID-19, которые все еще действительны.
- (6) Некоторые иммиграционные контрольно-пропускные пункты, указанные в параграфе (1), определяются Министром с учетом готовности регионального правительства.

Статья 3

- (1) Министр временно прекращает выдачу штампов безвизового въезда, а виза по прибытии в период COVID-19 объявляется истекшей Министерством или ведомством, осуществляющим борьбу с COVID-19.
- (2) Временное приостановление предоставления безвизового визита, упомянутого в пункте (1), применяется к иностранным получателям штампов безвизового въезда, перечисленных в Приложении к Указу Президента № 21 от 2016 года о безвизовом въезде.
- (3) Приостановление действия виз по прибытии, как указано в пункте (1), применяется к иностранцам, подлежащим выдаче виз по прибытии, как указано в Приложении к Постановлению Министра юстиции и прав человека № 39 от 2015 года о Девятой поправке к Постановлению Министра юстиции и прав человека № М. НН-01.GR.01.06 от 2010 года о визе по прибытии.
- (4) Прекращение предоставления безвизового посещения, упомянутого в пункте (2), исключается для экипажа транспортного средства, которое поставляется с использованием транспортного оборудования.
- (5) Мероприятия, касающиеся безвизового дипломатического и визового департамента, осуществляются Министром иностранных дел.

ГЛАВА II

ВИЗА ДЛЯ ПОСЕЩЕНИЯ И ВИЗА С ОГРАНИЧЕННЫМ СРОКОМ ПРЕБЫВАНИЯ

Статья 4

Виза для посещения, как указано в пункте 3 статьи 2, подпункте с в виде визы на одну (1) поездку предоставляется для:

- а. проведения экстренных и срочных работ;



- b. ведения деловых переговоров;
- c. закупок товара;
- d. экспертизы навыков потенциальных иностранных работников;
- e. работников помощи, медицинской поддержки, и питания; и
- f. присоединения к транспортному оборудованию, находящемуся в Индонезии.

Статья 5

- (1) Виза с ограниченным сроком пребывания, как указано в пункте 3 статьи 2, подпункте d, выдается для осуществления деятельности:
 - a. для работы; и/или
 - b. не для работы.
- (2) Виза для ограниченного пребывания не для работы, как это предусмотрено в пункте (1) подпункте b, охватывает:
 - a. проведение экспертизы;
 - b. присоединение к работе на судне, плавучем оборудовании или установках, действующих в территориальных водах архипелага, территориального моря или континентального шельфа, а также в Исключительной экономической зоне Индонезии;
 - c. осуществление надзора за качеством товаров или производством;
 - d. проведение инспекции или аудита филиала компании в Индонезии;
 - e. обслуживание после продаж;
 - f. установку и ремонт машин;
 - g. выполнение непостоянных работ в ходе строительства; и
 - h. деятельность перспективных иностранных работников, которые будут работать в рамках проверки навыков.
- (3) Виза для ограниченного пребывания не для работы, как это предусмотрено в пункте (1) подпункте b, охватывает:
 - a. занятия иностранными инвестициями;
 - b. объединение семьи; и



с. пожилых иностранных туристов.

Статья 6

- (1) Заявки для Виз для посещения и виз для ограниченного пребывания, упомянутые в статье 4 и статье 5, подаются гарантом Генеральному директору иммиграционной службы в соответствии с положениями законодательства.
- (2) Виза для посещения и виза для ограниченного пребывания, упомянутые в пункте (1), должны получить одобрение Генерального директора иммиграционной службы и должны иметь гаранта.
- (3) Для получения разрешения на визу для посещения и визу для ограниченного пребывания, указанные в пункте (2), поручитель подает заявление в электронном виде в соответствии с положениями законодательства с прикреплением:
 - a. медицинского сертификата (health certificate), который содержит информацию об отсутствии COVID-19 на английском языке, выданного учреждением, которое наделено полномочиями от правительства в каждой стране;
 - b. письма с заявлением на английском языке о готовности пройти карантин и/или лечение за свой счет в карантинном учреждении или медицинском учреждении, назначенном правительством, если экспертиза ПЦР органами здравоохранения Индонезии при въезде в государство даст положительные результаты (+), или имеются клинические симптомы COVID-19 в соответствии с протоколом о здоровье и положениями законодательства Индонезии;
 - c. заявления о готовности проходить мониторинг состояния здоровья в период карантина или самостоятельной изоляции в соответствии с протоколами о состоянии здоровья и положениями законодательства; и
 - d. подтверждения наличия медицинской страховки/туристической страховки, которая включает оплату услуг здравоохранения, и/или заявления о готовности оплатить лечение самостоятельно, в случае заболевания COVID-19 в Индонезии.
- (4) Для получения заявителем визы для посещения, упомянутой в статье 4, в дополнение к выполнению требований, предусмотренных в пункте 3 статьи 6, гарант должен приложить доказательство наличия средств в размере не менее 10.000 долларов США (десять тысяч долларов США) или их эквивалента от финансового учреждения или Банка Индонезии для удовлетворения потребностей жизни в Индонезии.
- (5) Виза для посещения и виза для ограниченного пребывания, упомянутые в пункте (1), могут быть предоставлены в виде электронной eVisa.
- (6) Обязанность приложить доказательства наличия средств, указанных в пункте (4), исключается для большей части сотрудников оказания помощи, медицинского обеспечения и служб питания, а также экипажа транспортного средства.



Глава III

РАЗРЕШЕНИЕ НА ПОСЕЩЕНИЕ (IZIN TINGGAL KUNJUNGAN), РАЗРЕШЕНИЕ НА ОГРАНИЧЕННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ (IZIN TINGGAL TERBATAS) И РАЗРЕШЕНИЕ НА ПОСТОЯННОЕ ПРЕБЫВАНИЕ (DAN IZIN TINGGAL TETAP)

Статья 7

- (1) Иностранцы, имеющие разрешение на посещение, получившие разрешение на пребывание в вынужденных условиях, и проживающие на территории Индонезии, могут обратиться за продлением разрешения на пребывание в иммиграционное управление в соответствии с положениями законодательства.
- (2) Разрешение на посещение, упомянутое в пункте (1), состоит из:
 - a. Визы по прибытию (Visa kunjungan saat kedatangan);
 - b. Однократной визы для посещения (Visa kunjungan satu kali perjalanan);
 - c. Многократной визы для посещения (Visa kunjungan beberapa kali perjalanan); и
 - d. Бизнес трэвел-карты АТЭС (APES KPP).
- (3) Разрешение на посещение, упомянутое в пункте (2) пунктах a и b, может быть преобразовано в Разрешение на ограниченное пребывание.
- (4) Срок продления разрешения на посещение, указанного в пункте 1, составляет 30 (тридцать) дней.

Статья 8

- (1) Иностранцам-держателям разрешения на ограниченное пребывание или разрешения на постоянное пребывание, которые получили вид на жительство в Индонезии, может быть предоставлено продление на основании предыдущего разрешения на ограниченное пребывание или разрешения на постоянное пребывание.
- (2) Разрешение на ограниченное пребывание, которое было продлено в соответствии с пунктом 1, может быть преобразовано в разрешение на постоянное пребывание в соответствии с положениями законодательства.
- (3) Иностранному гражданину, обладателю разрешения на ограниченное пребывание или разрешения на постоянное пребывание, которое не может быть продлено в соответствии с положениями законодательства, может быть предоставлено новое разрешение на пребывание после получения одобрения визы.



Статья 9

- (1) Иностранцы, имеющие разрешение на пребывание в Индонезии, могут получить разрешение на пребывание после получения одобрения визы.
- (2) В случае иностранцев, имеющих разрешение на ограниченное пребывание, разрешение на постоянное пребывание или истекшее разрешение на повторный въезд для владельцев разрешений на постоянное пребывание, которые находятся за пределами территории Индонезии, разрешения на пребывание которых при этом истекли, должны подать заявление на получение визы для въезда на территорию Индонезии.

Статья 10

- (1) Утверждение визы, упомянутой в пункте 3 статьи 8 и пункте 1 статьи 9, состоит из следующих пунктов:
 - a. одобрение визы для посещения; или
 - b. одобрение визы для ограниченного пребывания.
- (2) Чтобы получить разрешение на получение визы, как предусмотрено в пункте (1), Гарант должен подать заявление Генеральному директору иммиграционной службы в соответствии с положениями законодательства с помощью следующего механизма:
 - a. подача заявки в электронном виде в соответствии с положениями законов и постановлений; и
 - b. оплата визы и сбора по одобрению визы.
- (3) Утвержденная виза, как указано в пункте (1), отправляется в электронном виде в форме eVisa.

Статья 11

- (1) Одобрение визы для посещения действует так же, как разрешение на посещение.
- (2) Иностранцу, имеющему разрешение на получение визы для ограниченного пребывания, предоставляется разрешение на ограниченное пребывание после обращения в иммиграционную службу, чья рабочая зона включает в себя место жительства иностранца.



Статья 12

Иностранцы, имеющие разрешение на получение визы и держатели виз, срок действия которых истек и которые не въехали на территорию Индонезии, должны повторно подать заявление на получение визы в соответствии с положениями законов и правил.

Глава IV

ИММИГРАЦИОННЫЕ АДМИНИСТРАТИВНЫЕ МЕРЫ

Статья 13

В случае, если иностранец не выполняет положения, предусмотренные статьями 8, 9 и 10, соответствующий иностранец подлежит иммиграционным административным мерам в соответствии с положениями законодательства.

ГЛАВА V

ДРУГИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 14

В определенных обстоятельствах министр на основании своих полномочий может издавать другие правила, касающиеся иммиграционных возможностей, если они обеспечивают общие преимущества и восстановление национальной экономики.

ГЛАВА VI

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 15

Когда это постановление министерства вступит в силу, постановление министра юстиции и прав человека № 11 от 2020 года о временном запрете иностранцам на въезд на территорию Республики Индонезия (Государственный вестник Республики Индонезия от 2020 года, номер 305), будет отзвано и объявлено недействительным.



Перевод выполнен Балифорумом
<http://baliforum.ru/>

Статья 16

Это постановление министерства вступает в силу со дня опубликования.

Для всеобщего сведения, это постановление министерства должно быть обнародовано путем размещения его в Государственной газете Республики Индонезия.

Принято в Джакарте 29 сентября 2020 г.

МИНИСТР ЗАКОНА И ПРАВ ЧЕЛОВЕКА РЕСПУБЛИКИ ИНДОНЕЗИЯ

ЯСОННА Х. ЛАОЛИ